

**Side Window Deflector****Contents**

Description	Quantity
Front Deflector	2
Rear Deflector	2
Alcohol Pad	4
Surface Prep	2
Instruction Sheet	1

**Important**

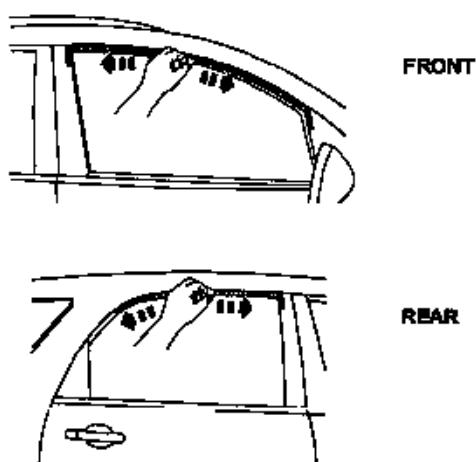
Read all instructions carefully before beginning the installation. The front deflectors mount on the outside rubber trim of the door frame. A trial fit is recommended. The ideal installation temperature is between 65-110° F (18-43° C). Vehicle should be clean and dry before installing deflectors.

**Read Before Using Surface Prep**

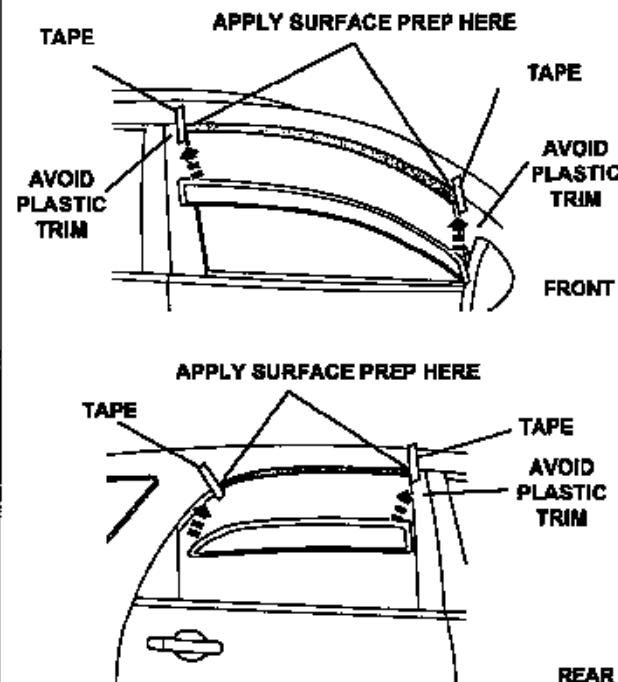
Avoid contact with skin and wear appropriate gloves when handling this material. Use in a well-ventilated area with sufficient ventilation to disperse vapors from promoter. Avoid prolonged breathing of vapors. If contact is made with material, flush area with large amounts of water. If irritation persists, get immediate medical attention.

**Installation Instructions**

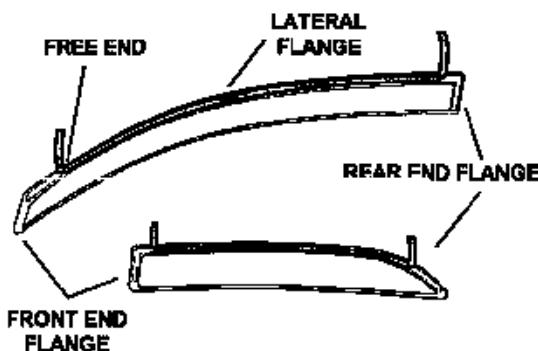
1. Clean the trim with the alcohol pads. Repeat for remaining doors. See Figure 1.

**FIGURE 1**

2. Perform a test fit of the deflector, and mark end locations with masking tape. Apply surface prep to rubber trim only. **AVOID CONTACT WITH PLASTIC TRIM.** See Figure 2.

**FIGURE 2**

3. To install deflectors, remove the tape liner from the front and rear end flanges. To reduce the risk of tape contamination due to improper positioning, expose only 2" (5 cm) of tape from each end of the lateral flange by peeling back liner. See Figure 3.

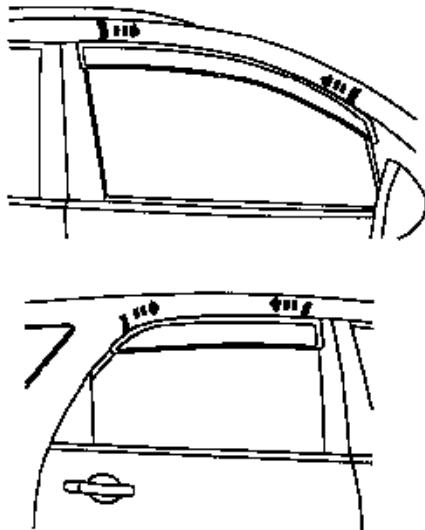
**FIGURE 3**

4. Remove the masking tape from Step 2. Align the deflector with the previously prepared rubber trim.

Note: The front deflectors front end flange will install over the mirror cap.

Press the exposed areas of tape against the trim and verify position. See Figure 4.

**FIGURE 4**



5. With the deflector in its final position, remove the remainder of the tape liner by pulling on the free ends. Run your finger along the visor flanges to ensure proper adhesion of the tape to the rubber trim.

6. Repeat Steps 4 and 5 for rear deflector and opposite side deflector.

**Déflecteur de glace latérale**Contenu

Description	Quantité
Déflecteur avant	2
Déflecteur arrière	2
Tampons alcoolisés	4
Préparation de la surface	2
Fiche de consignes	1

**Important**

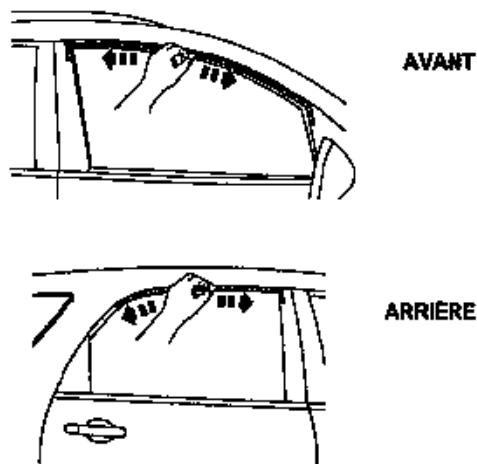
Prière de lire attentivement toutes les consignes. Les déflecteurs avant sont montés sur la garniture de caoutchouc extérieure de l'entrée de porte. Un essai de l'ajustement est recommandé. La température idéale d'installation se situe entre 18 °C et 43 °C (65 °F et 110 °F). Le véhicule doit être propre et sec avant de poser les déflecteurs.

**Lire avant de procéder à la préparation de la surface**

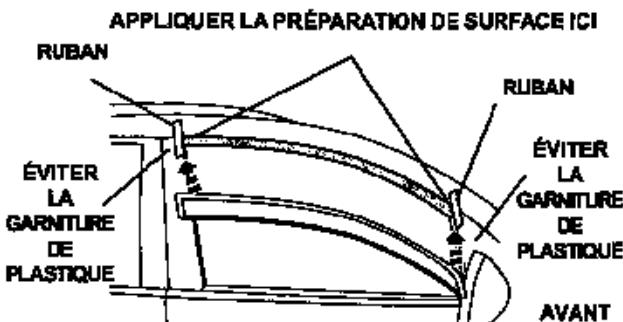
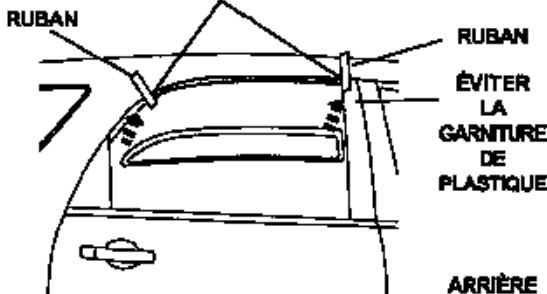
Éviter tout contact avec la peau et porter des gants appropriés pour manipuler ce matériau. Utiliser dans un endroit bien aéré dont la ventilation suffira à disperser les vapeurs du promoteur. Éviter de respirer les vapeurs pendant une période prolongée. En cas de contact avec le matériau, rincer la surface touchée à grande eau. Si l'irritation persiste, obtenir des soins médicaux immédiatement.

**Consignes d'installation**

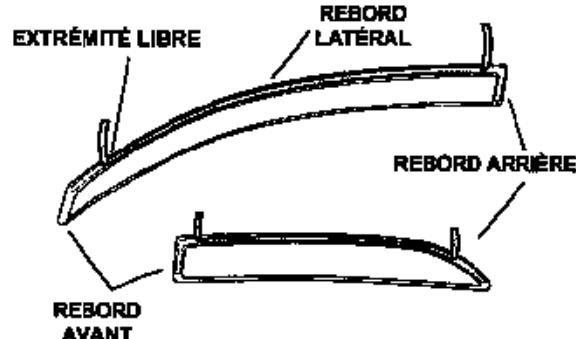
- Nettoyer la garniture au moyen des tampons alcoolisés. Répéter pour le reste des portes. Se reporter à la Figure 1.

**FIGURE 1**

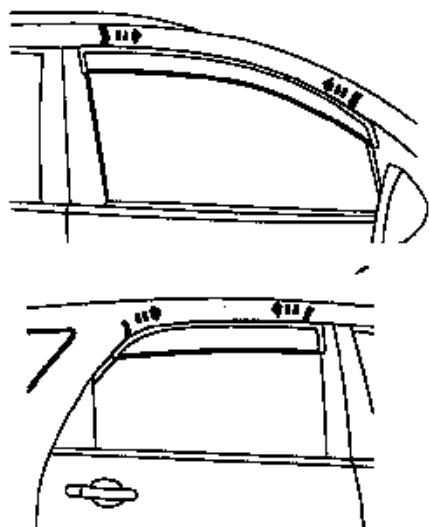
- Effectuer un essai d'ajustement du déflecteur, et marquer les emplacements d'extrémité au moyen de ruban-cache. Appliquer la préparation de surface uniquement à la garniture de caoutchouc. ÉVITER TOUT CONTACT AVEC LA GARNITURE DE PLASTIQUE. Se reporter à la Figure 2.

**FIGURE 2****APPLIQUER LA PRÉPARATION DE SURFACE ICI**

- Pour poser les déflecteurs, enlever la bande protectrice des rebords rabattus avant et arrière. Pour réduire le risque de contamination du ruban découlant d'un positionnement inappropriate, n'exposer que 5 cm (2 po) de ruban de chaque extrémité du rebord latéral, en décollant la bande protectrice. Se reporter à la Figure 3.

**FIGURE 3**

4. Enlever le ruban-cache de l'étape 2. Aligner le déflecteur avec la garniture de caoutchouc préparée au préalable.  
**Nota : Le rebord rabattu avant des déflecteurs avant doit être installé sur le boîtier du miroir.**  
Presser les surfaces exposées du ruban contre la garniture et vérifier la position. Se reporter à la Figure 4.

**FIGURE 4**

5. Une fois le déflecteur en position ultime, enlever le reste de la bande protectrice en tirant sur les extrémités libres. Avec le doigt, presser le long des rebords rabattus du pare-soleil pour s'assurer de l'adhérence appropriée du ruban à la garniture de caoutchouc.  
6. Répéter les étapes 4 à 5 pour le déflecteur arrière et pour le déflecteur du côté opposé.

**Deflector de ventana lateral****Contenido**

Descripción	Cantidad
Deflector delantero	2
Deflector trasero	2
Toallita de alcohol	4
Preparación de superficie	2
Hoja de instrucciones	1

**Importante**

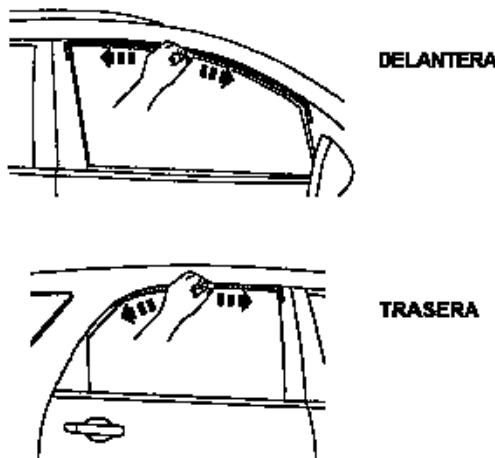
Lea todas las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar la instalación. Los soportes de los deflectores delanteros en el acabado de caucho exterior del marco de puerta. Se recomienda un ajuste de prueba. La temperatura ideal de instalación es entre 16-43° C (65-110° F). El vehículo debe estar limpio y seco antes de instalar los deflectores.

**Lee antes de usar la preparación de superficie**

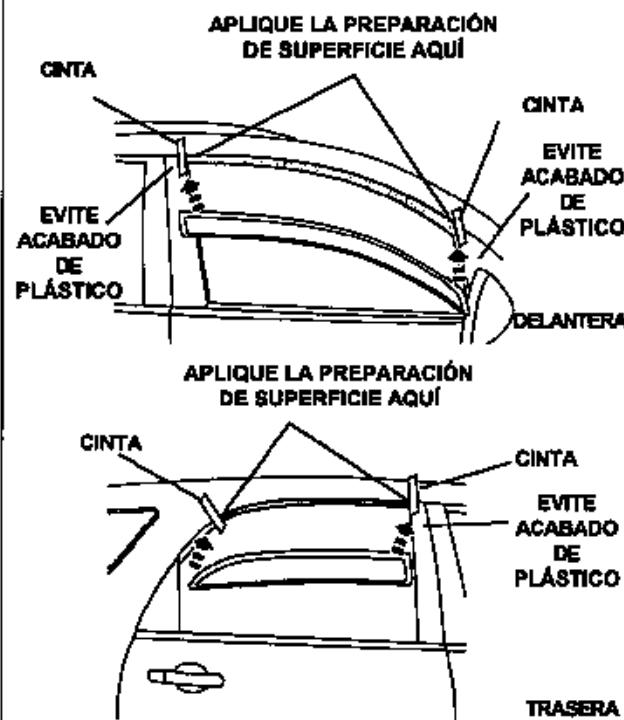
Evite el contacto con la piel y utilice guantes apropiados cuando maneje este material. Utilice en un área bien ventilada con ventilación suficiente para dispersar los vapores del activador. Evite respirar los vapores prolongadamente. Si se entra en contacto con el material, límpie el área con grandes cantidades de agua. Si la irritación persiste, busque atención médica inmediata.

**Instrucciones de instalación**

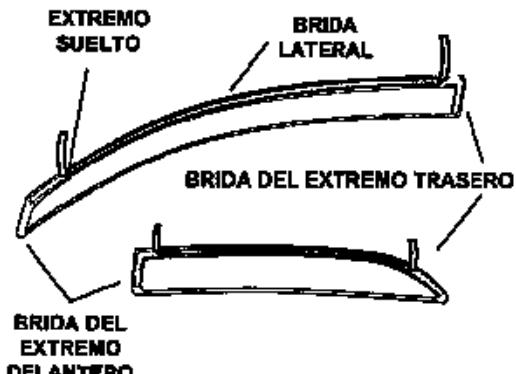
1. Limpie el acabado con las toallitas de alcohol. Repita para las puertas resistentes. Consulte la figura 1.

**FIGURA 1**

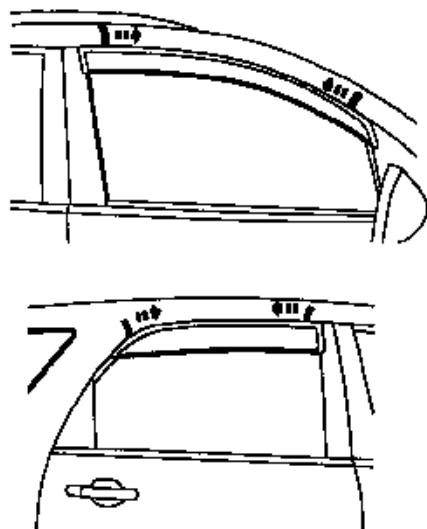
2. Realice un ajuste de prueba del deflector y marque las ubicaciones finales con cinta adhesiva protectora. Aplique la preparación de superficie al acabado de caucho únicamente. **EVITE ENTRAR EN CONTACTO CON EL ACABADO DE PLÁSTICO.** Consulte la figura 2.

**FIGURA 2**

3. Para instalar los deflectores, retire el protector de la cinta de las bridas del extremo delantero y trasero. Para reducir el riesgo de que la cinta se contamine debido a la colocación incorrecta, deje expuestas únicamente 5 cm (2") de la cinta de cada extremo de la brida lateral al levantar el protector posterior. Consulte la figura 3.

**FIGURA 3**

4. Retire la cinta adhesiva protectora del Paso 2. Alinee el deflecto con el acabado de caucho previamente preparado.  
Nota: La brida del extremo delantero de los deflectores delanteros se instalará en la cubierta del espejo.  
Presione las áreas expuestas de la cinta contra el acabado y verifique la posición. Consulte la figura 4.

**FIGURA 4**

5. Con el deflecto en su posición final, retire el resto del protector de cinta al jalarla en los extremos sueltos. Pase su dedo a lo largo de las bridadas del visor para asegurar la adhesión correcta de la cinta al acabado de caucho.  
6. Repita los Pasos 4 y 5 para el deflecto del lado opuesto y el deflecto trasero.